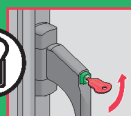
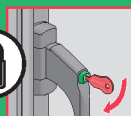
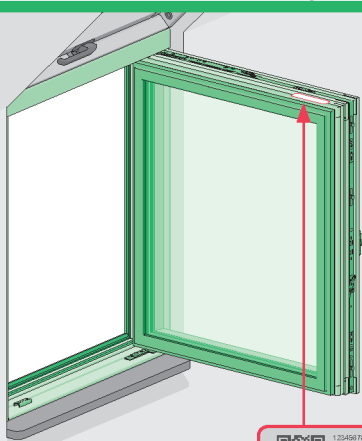




BRP BLP, BVP, BXP



BRP



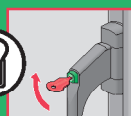
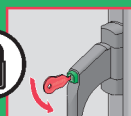
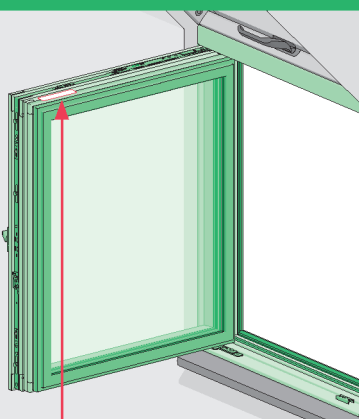
1234567890

BRP P50 APMX 78x95

87ZC82 4211 01



www.fakro.com



BLP



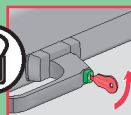
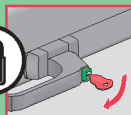
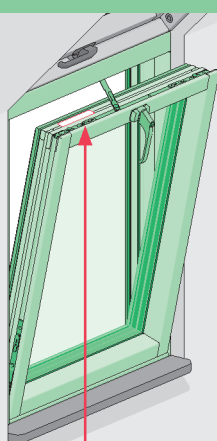
1234567890

BLP P50 APMX 78x95

87ZC82 4211 01



www.fakro.com



BVP



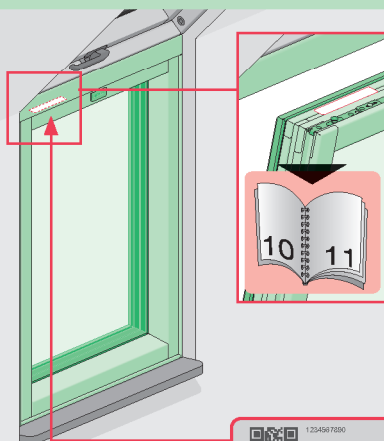
1234567890

BVP P50 APMX 78x95

87ZC82 4211 01



www.fakro.com



1234567890

BXP P50 APMX 78x95

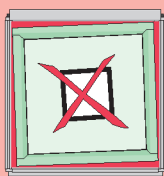
87ZC82 4211 01



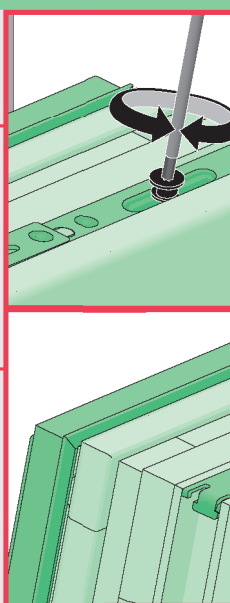
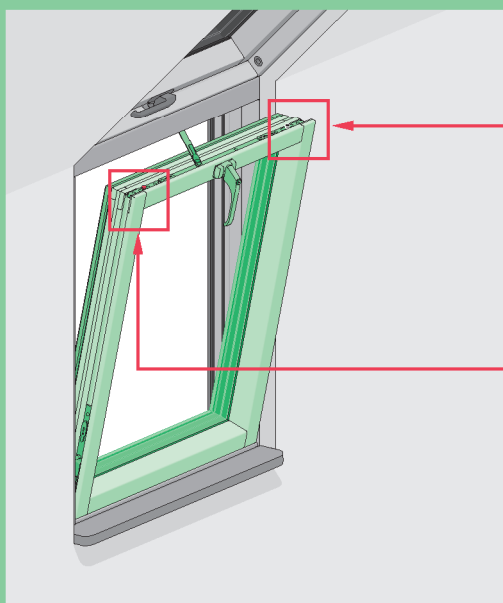
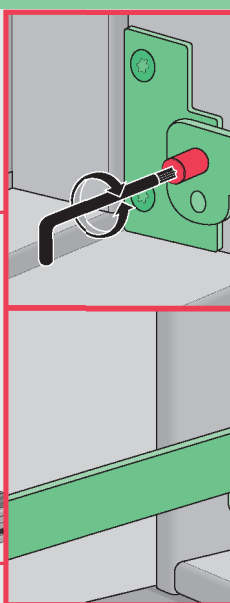
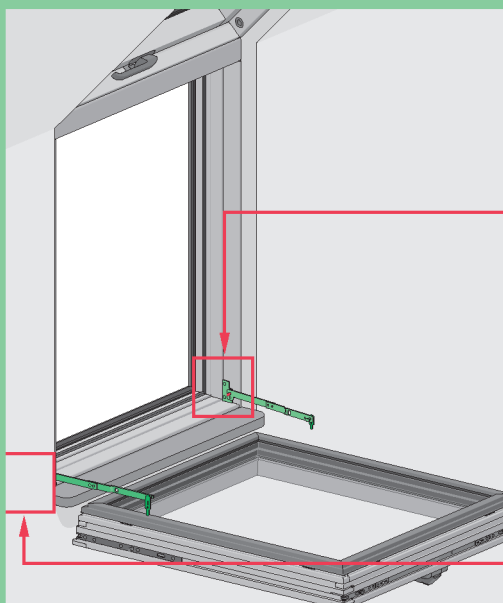
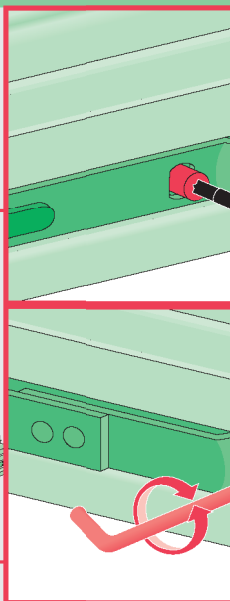
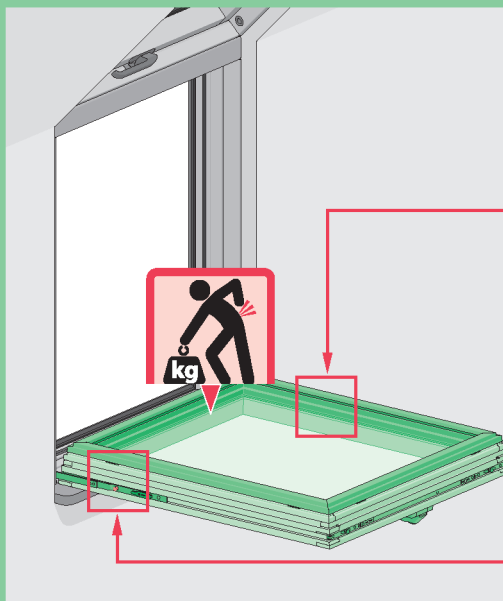
www.fakro.com

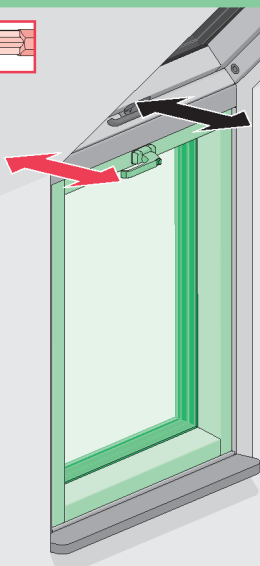
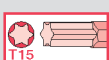
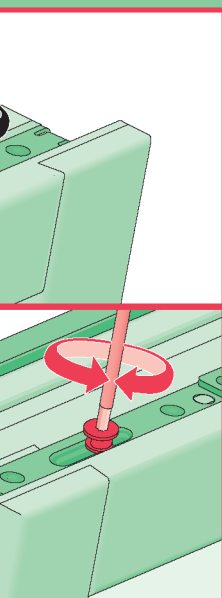
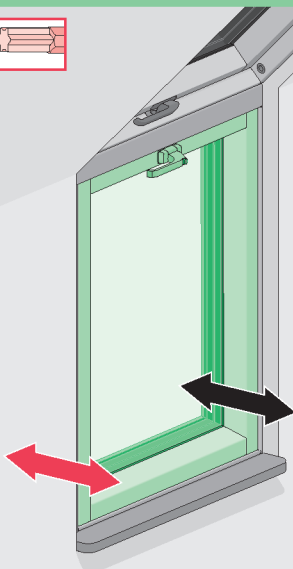
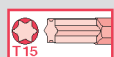
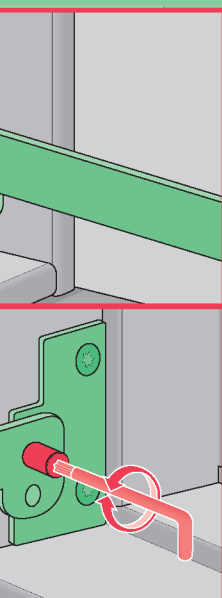
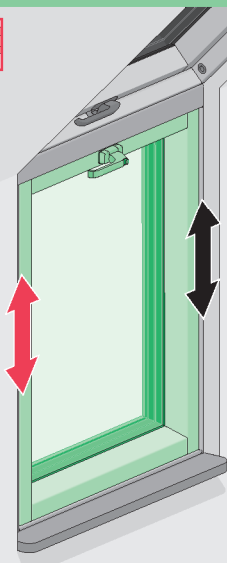
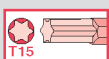
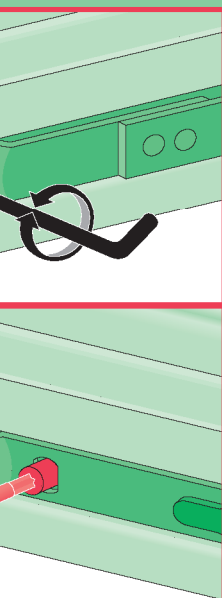
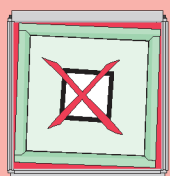


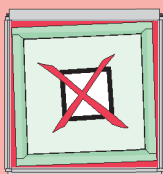
BXP



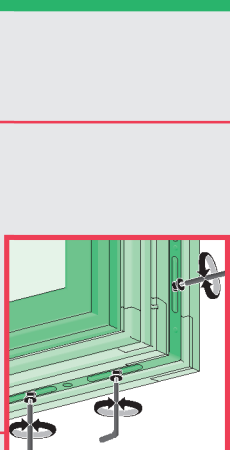
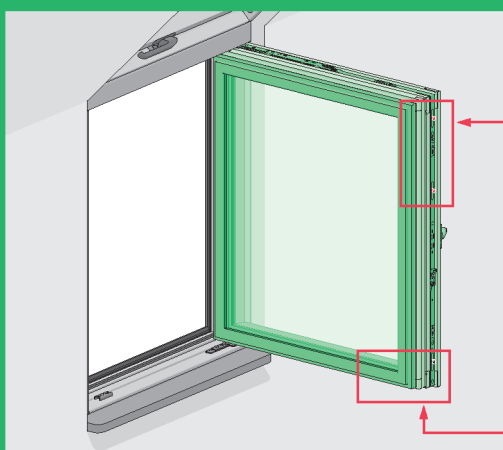
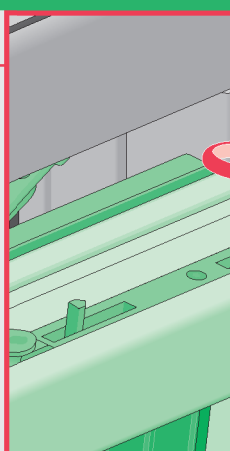
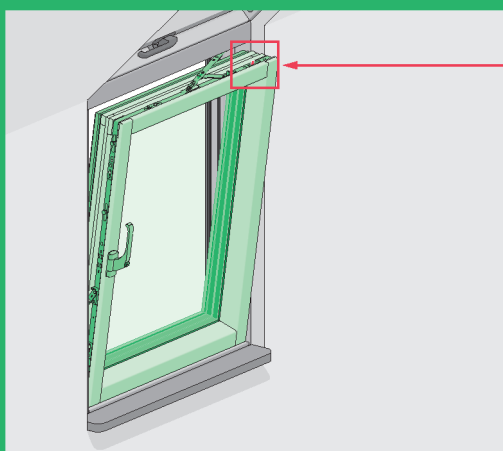
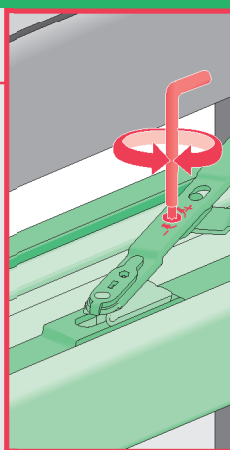
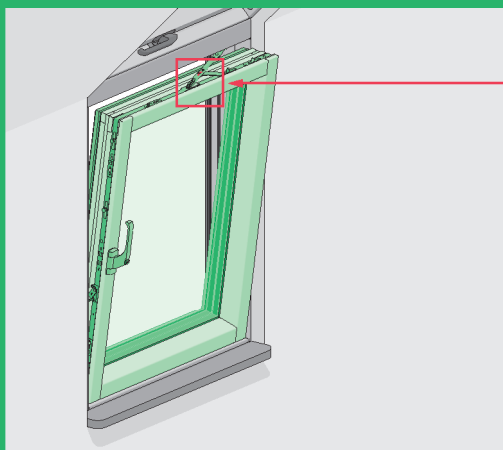
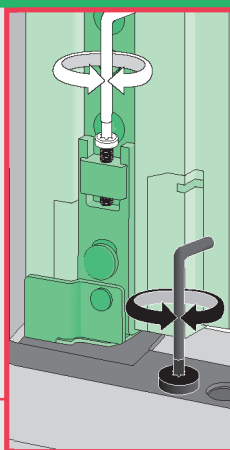
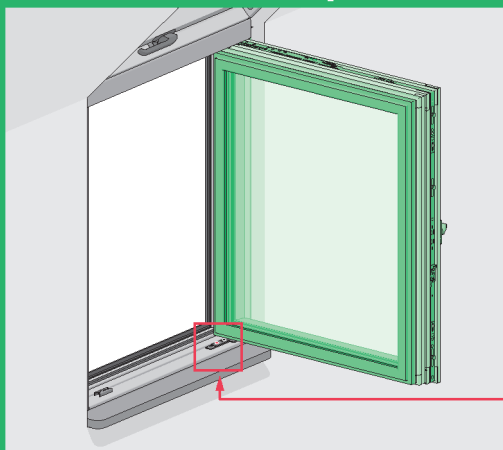
BVP

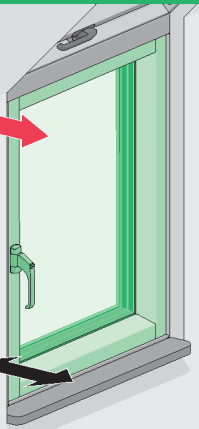
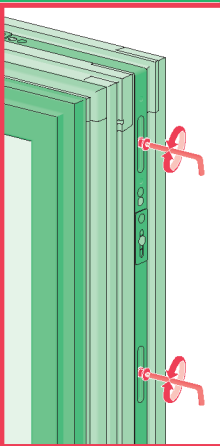
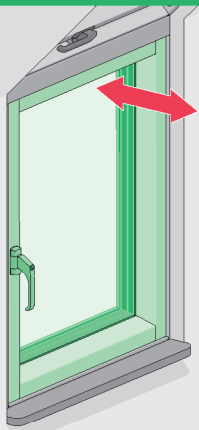
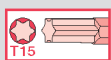
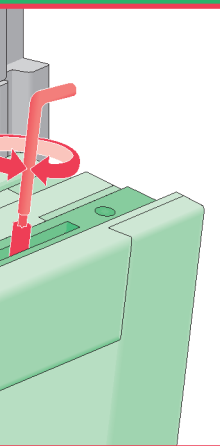
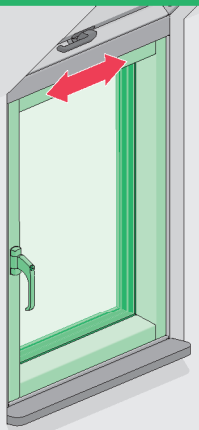
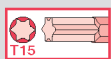
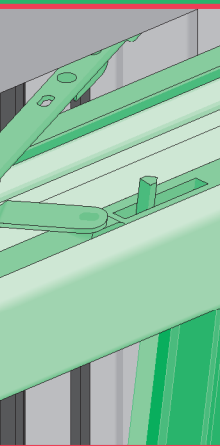
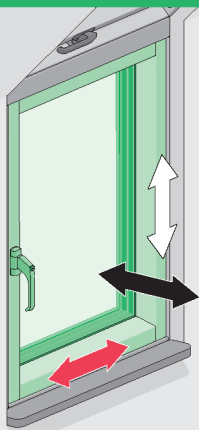
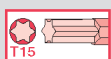
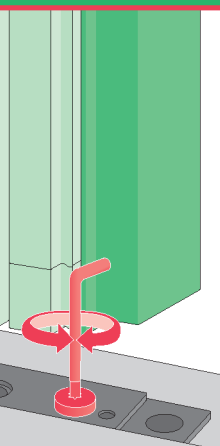
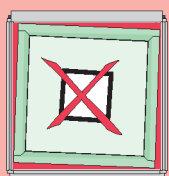




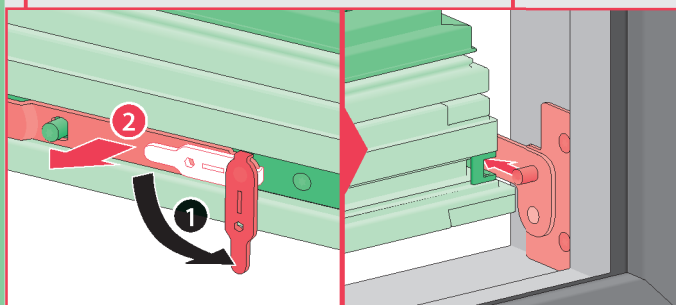
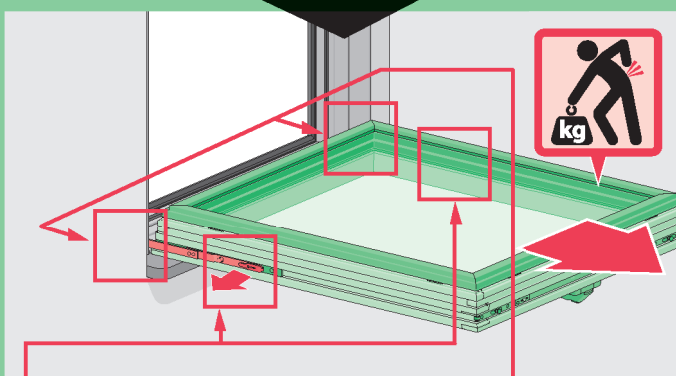
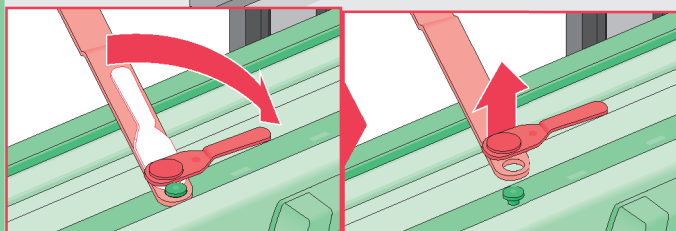
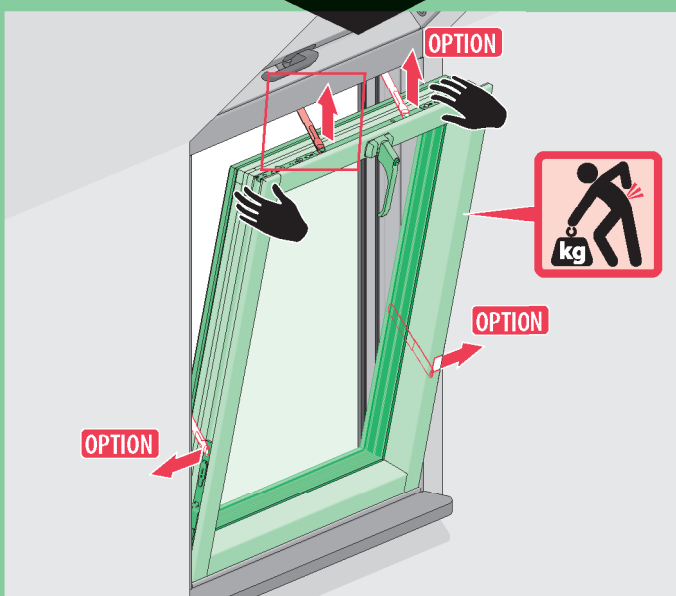
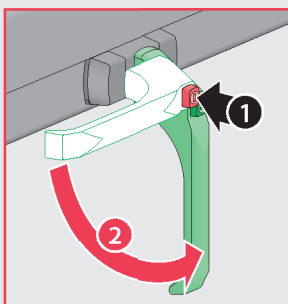
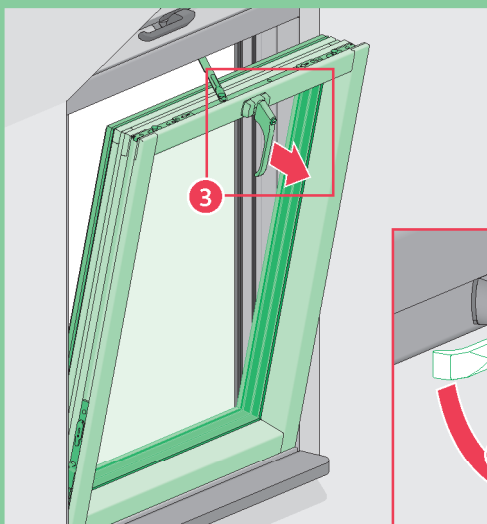
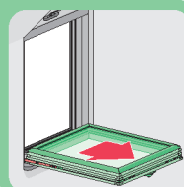


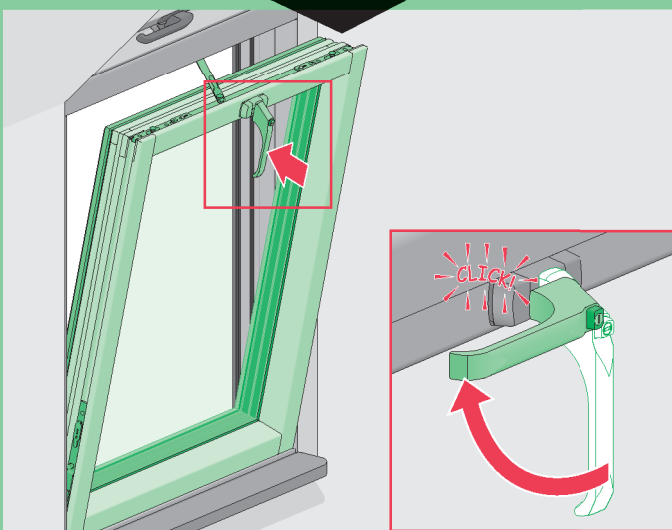
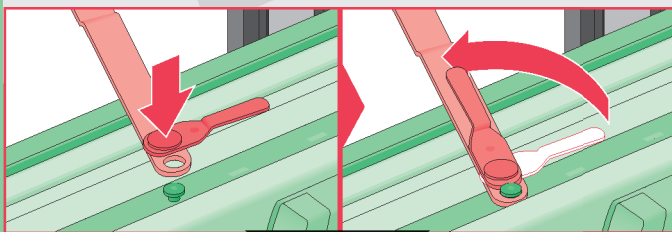
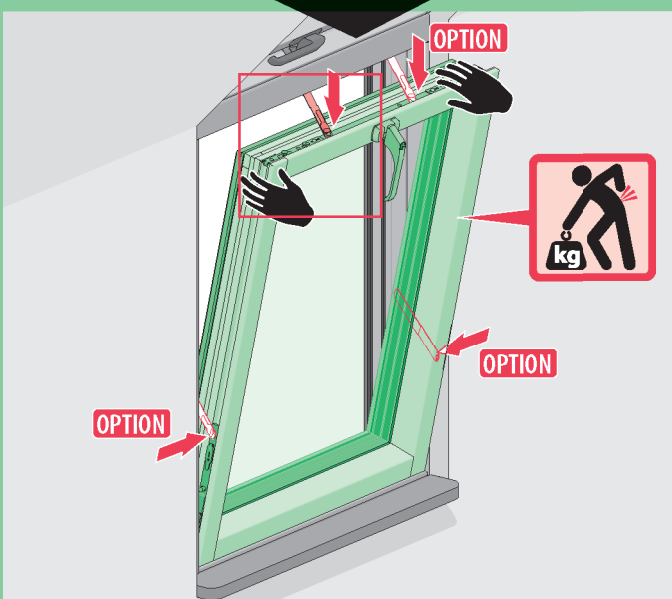
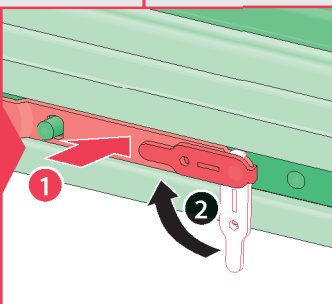
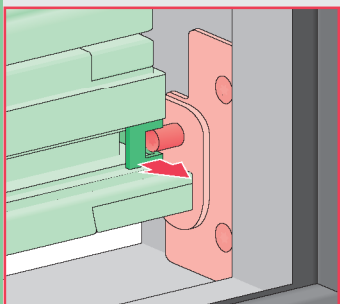
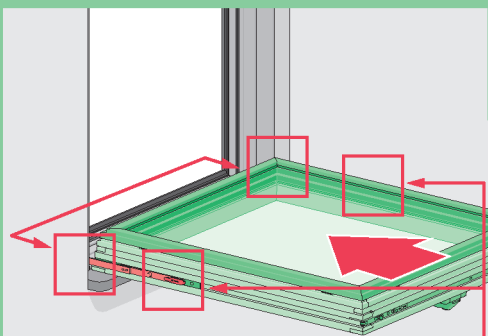
BRP/BLP



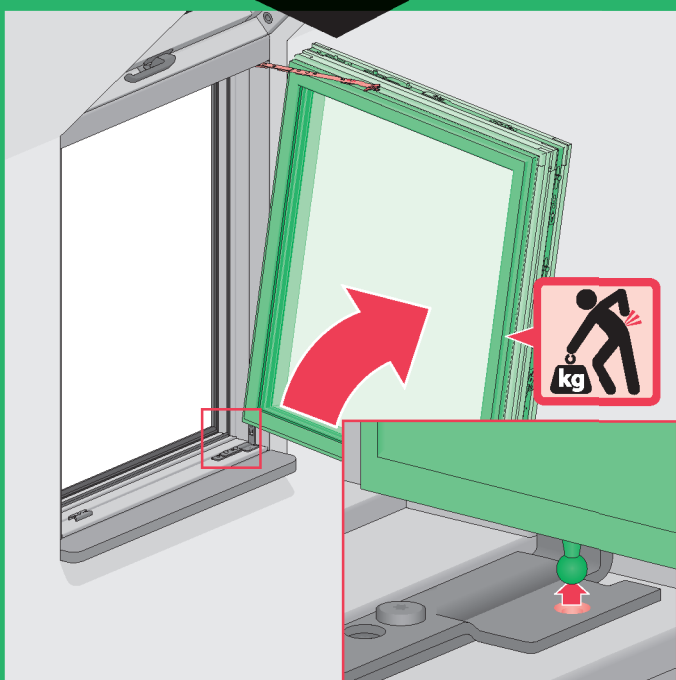
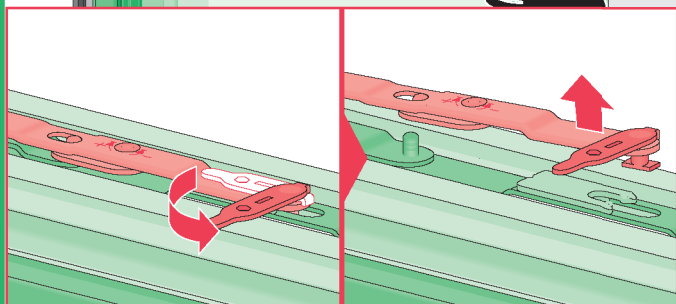
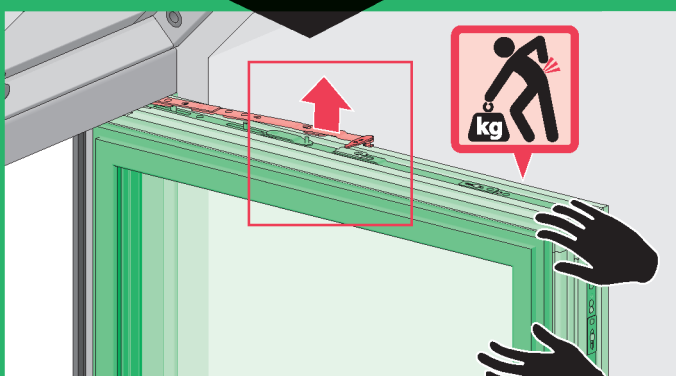
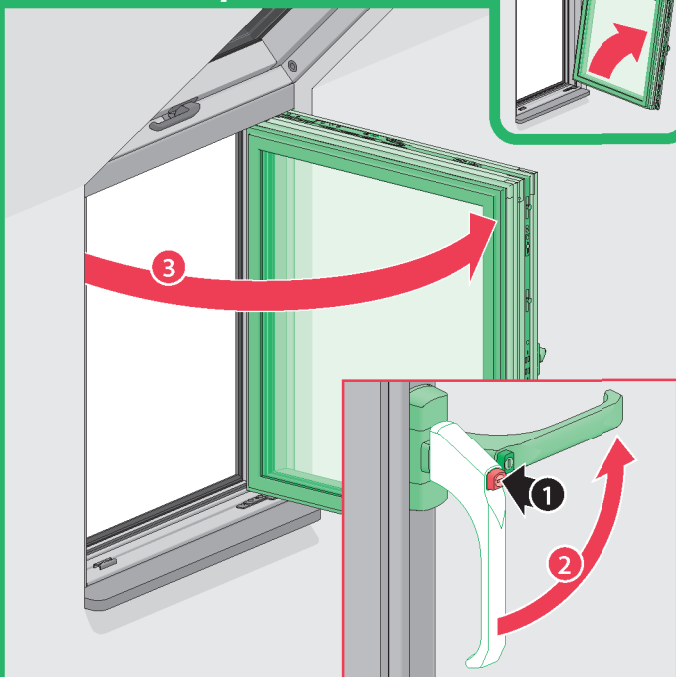
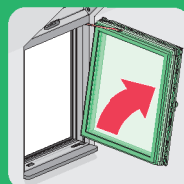


BVP

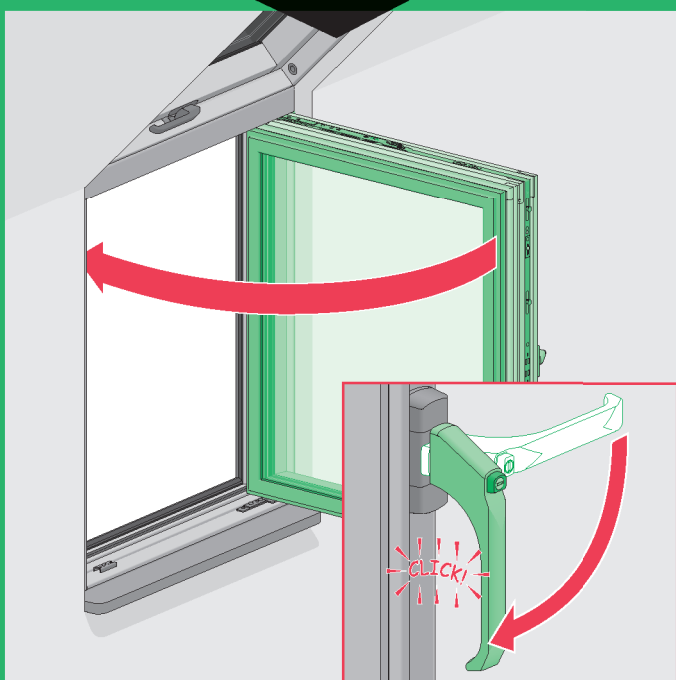
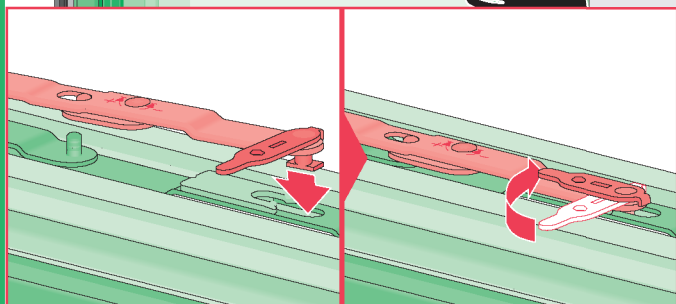
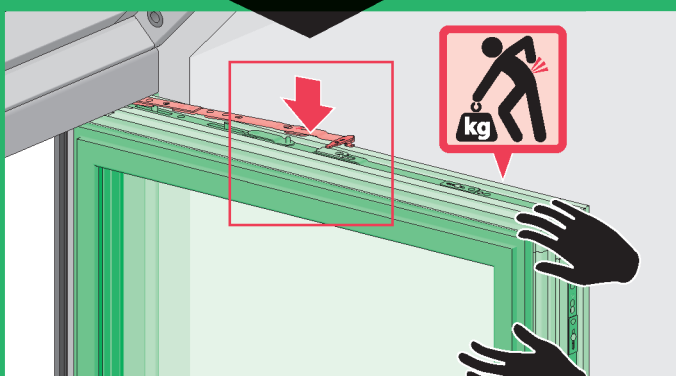
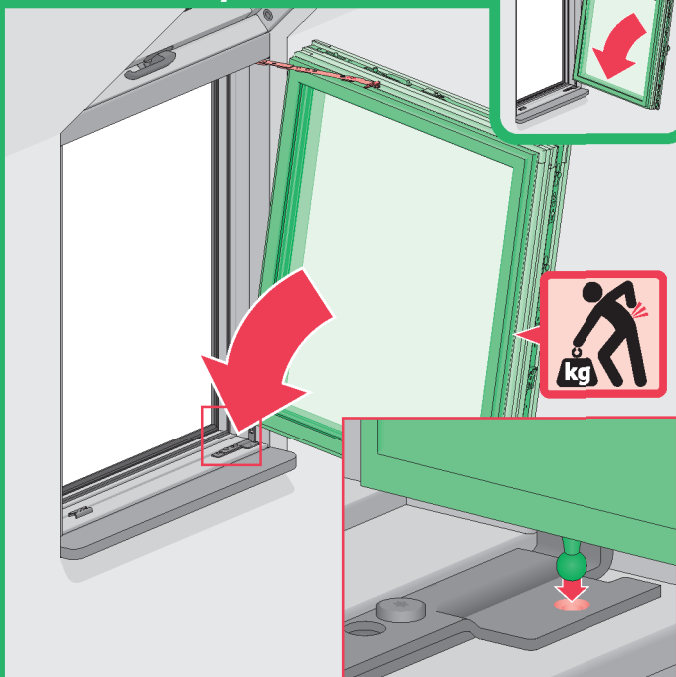
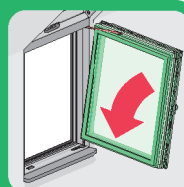




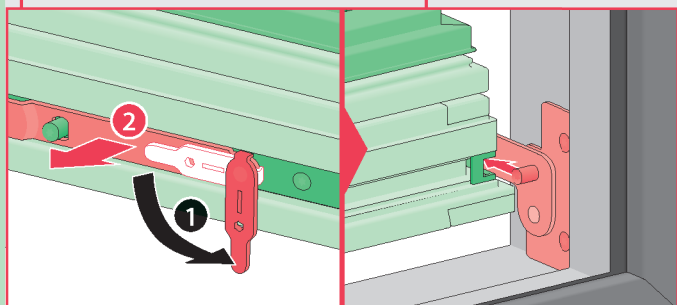
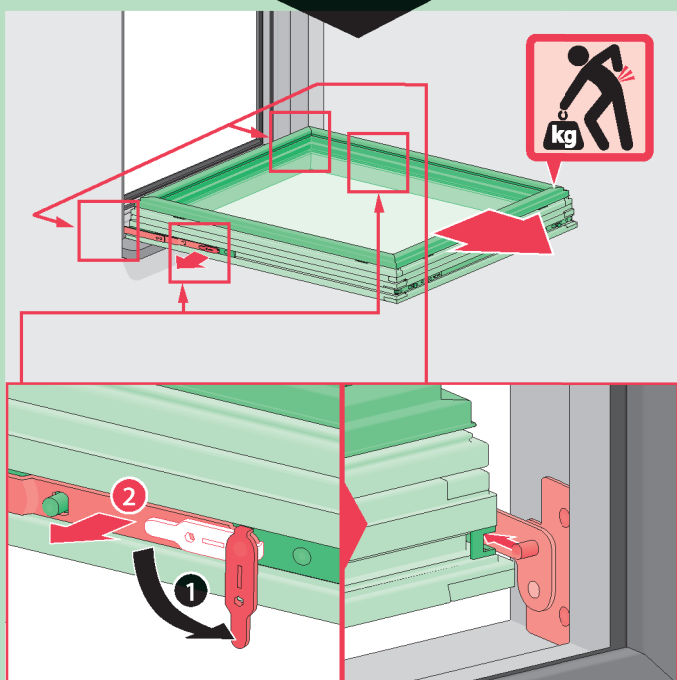
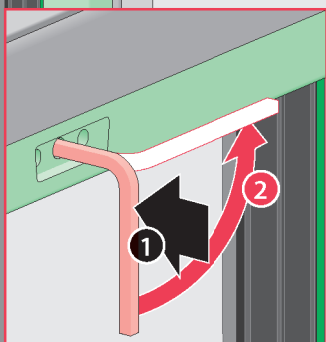
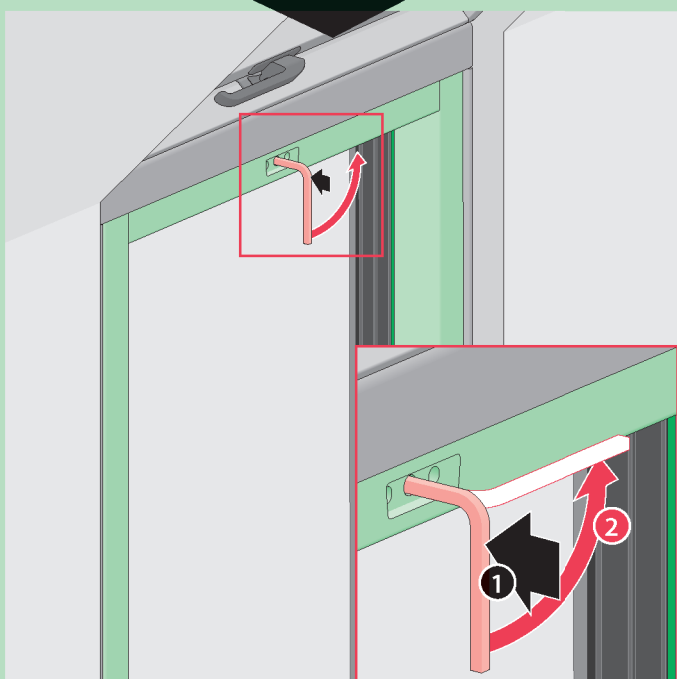
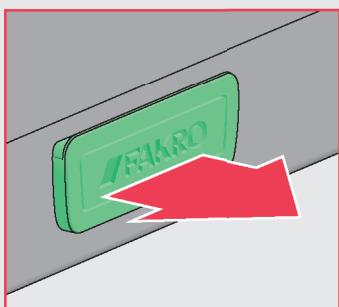
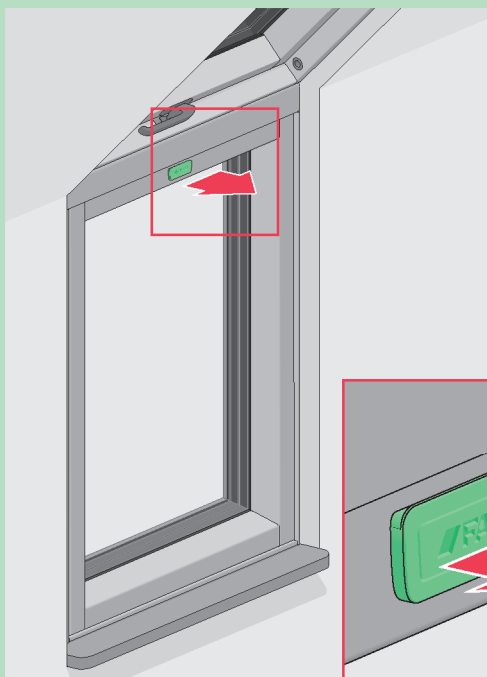
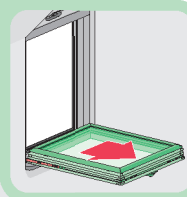
BRP/BLP



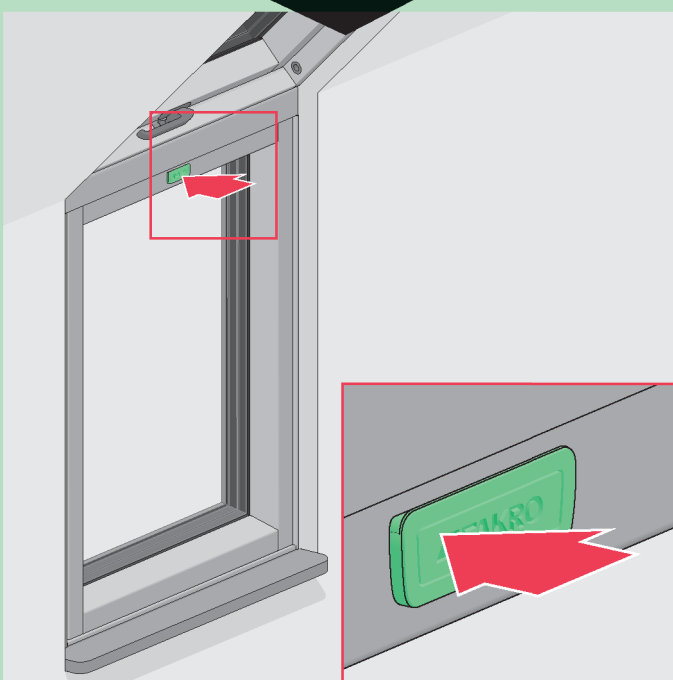
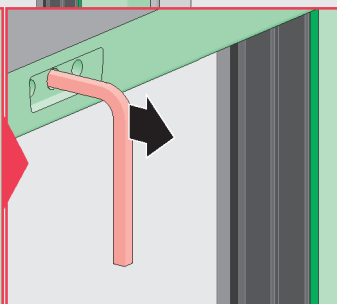
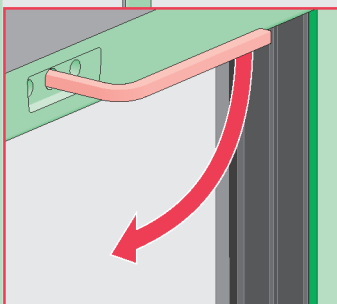
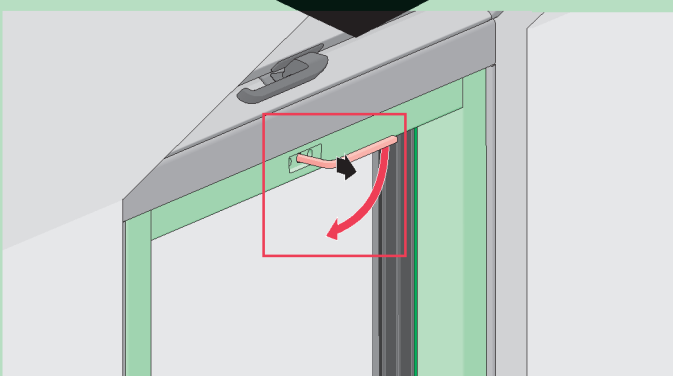
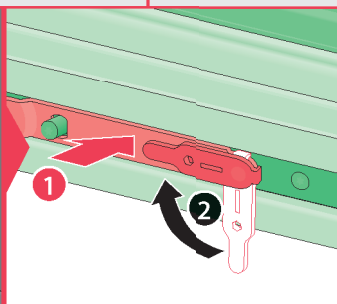
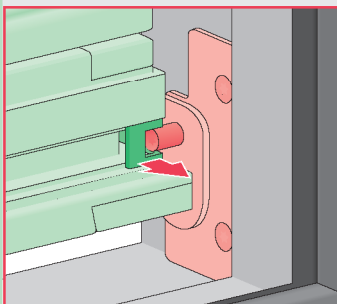
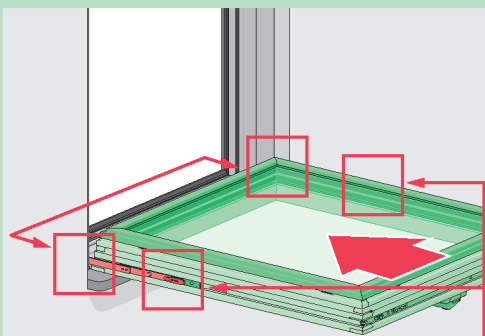
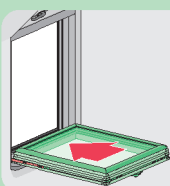
BRP/BLP



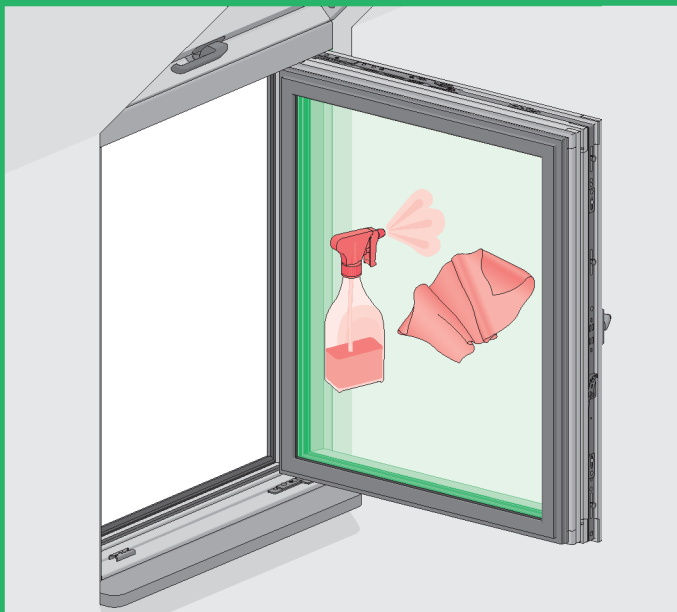
BXP



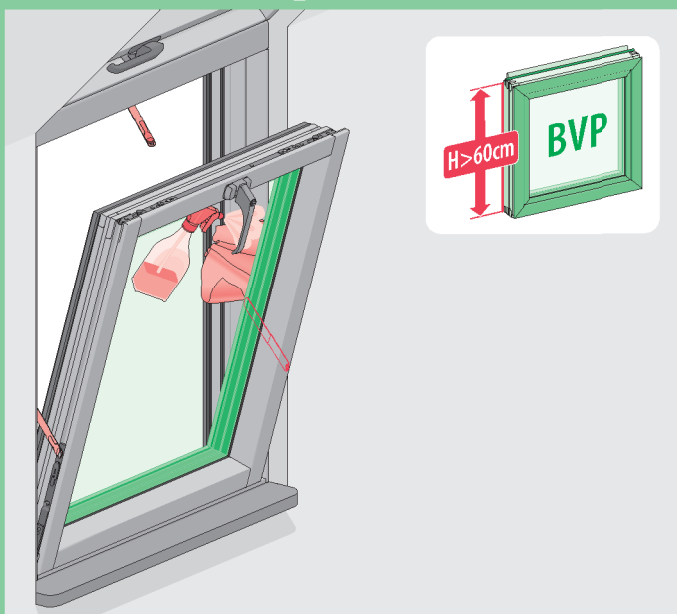
BXP



BRP/BLP

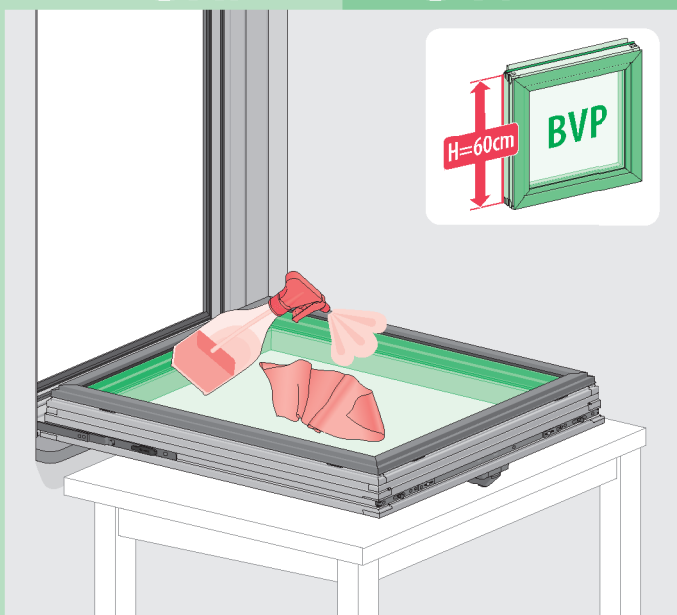


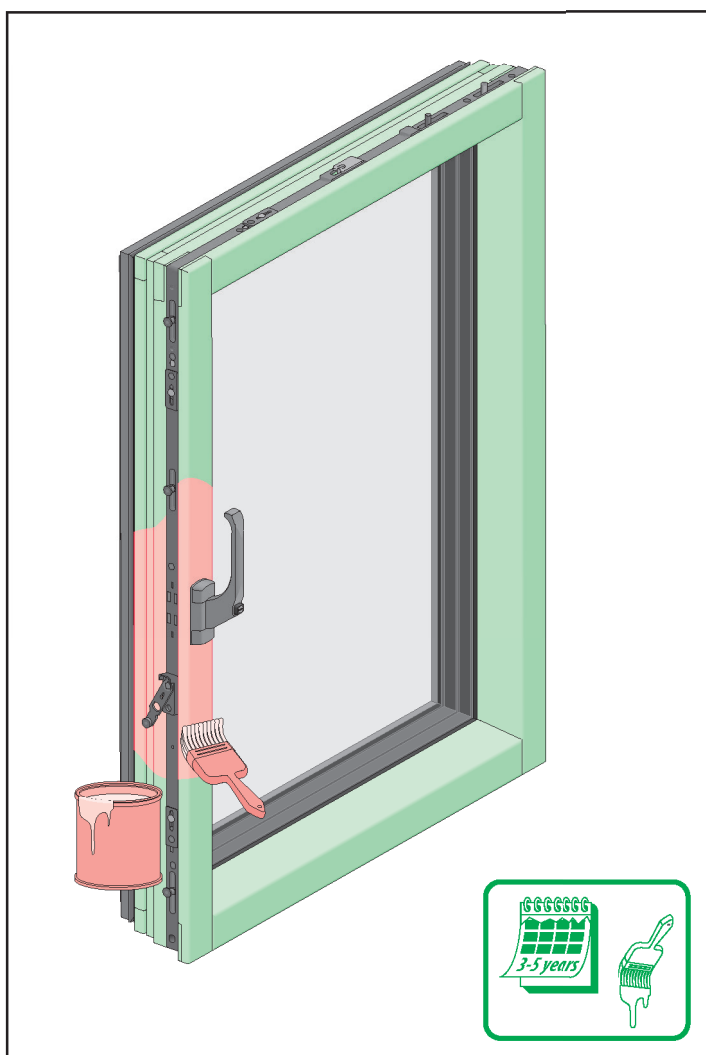
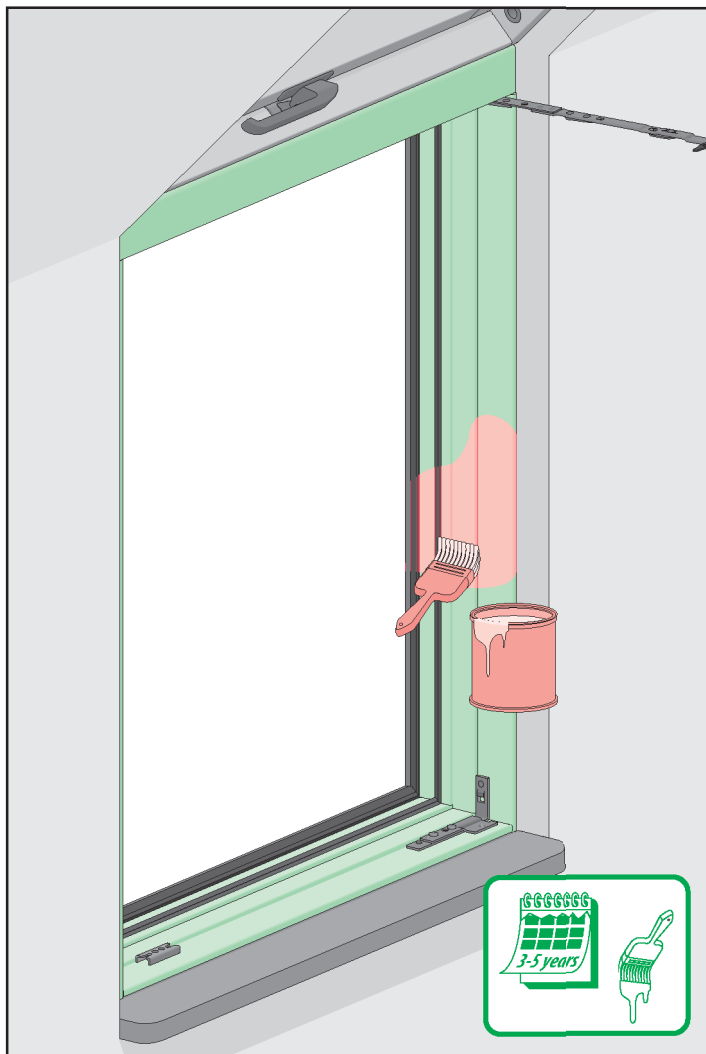
BVP

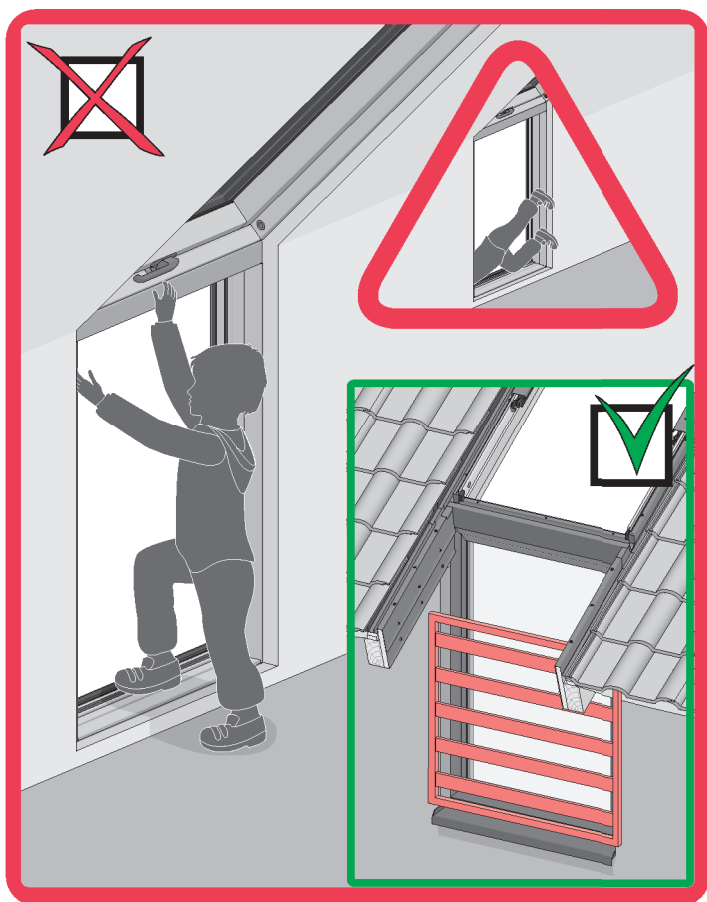


BXP

BVP







PL

Informacja o wyrobie poddanym działaniu produktu biobójczego.

Okna drewniane typu: B__ są wyrobami poddanymi działaniu produktu biobójczego (Rozporządzenie (UE) nr 528/2012) w celu ochrony drewna przed grzybami (sinizna, zgnilizna).

Wyroby zawierają substancje czynne: propikonazol, IPBC. Nie zawierają nanomaterialów.

Produkt biobójczy został zastosowany przemysłowo, jest trwale związany z drewnem oraz zabezpieczony powłoką lakierniczą. W normalnych warunkach użytkowania nie występuje kontakt użytkownika z substancjami czynnymi.

Podczas obróbki mechanicznej (np. szlifowania) należy unikać wdychania pyłu i stosować odpowiednie środki ochrony indywidualnej. Zaleca się ponowne zabezpieczenie obrabianej powierzchni odpowiednią powłoką ochronną.

Drewno impregnowane lub malowane należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.

BG

Информация за изделия, обработени с биоциден продукт.

Дървените прозорци тип: B__ са изделия, обработени с биоциден продукт съгласно Регламент (ЕС) № 528/2012 с цел защита на дървесината от гъби (посиняване, гниене).

Изделията съдържат активните вещества: пропиконазол, IPBC. Не съдържат наноматериали.

Биоцидният продукт е приложен промишлено, трайно свързан е с дървесината и е защитен с покритие. При нормални условия на употреба не възниква контакт на потребителя с активните вещества.

При механична обработка (напр. шлайфане) избягвайте вдихването на прах и използвайте подходящи лични предпазни средства. Препоръчва се обработената повърхност да бъде повторно защитена с подходящо покритие.

Импрегнантата или боядисана дървесина трябва да се изхвърля съгласно действащите местни разпоредби.

CZ

Informace o výrobcích ošetřených biocidním přípravkem.

Dřevěná okna typu: B__ jsou výrobky ošetřené biocidním přípravkem ve smyslu nařízení (EU) č. 528/2012 za účelem ochrany dřeva proti houbám (zamodráání, hniloba).

Výrobky obsahují účinné látky: propikonazol, IPBC. Neobsahují nanomateriály.

Biocidní přípravek byl aplikován průmyslově, je trvale vázán ve dřevě a chráněn povrchovou úpravou. Za běžných podmínek používání nedochází ke kontaktu uživatele s účinnými látkami.

Při mechanickém opracování (např. broušení) zabraňte vdechování prachu a používejte vhodné osobní ochranné prostředky. Doporučuje se znovu ošetřit opracovaný povrch vhodným ochranným nátěrem.

Impregnované nebo natřené dřevo likvidujte v souladu s platnými místními předpisy.

DE

Informationen zu mit Biozidprodukten behandelten Waren.

Holzfenster der Typen: B__ sind mit Biozidprodukten behandelte Waren gemäß Verordnung (EU) Nr. 528/2012 zum Schutz des Holzes vor holzerstörenden Pilzen (Bläue, Fäulnis).

Die Waren enthalten folgende Wirkstoffe: Propiconazol, IPBC. Sie enthalten keine Nanomaterialien.

Das Biozidprodukt wurde industriell angewendet, ist dauerhaft im Holz gebunden und durch eine Beschichtung geschützt. Bei normaler Verwendung besteht kein Kontakt des Nutzers mit den Wirkstoffen.

Bei mechanischer Bearbeitung (z. B. Schleifen) Staub nicht einatmen und geeignete persönliche Schutzausrüstung verwenden. Es wird empfohlen, die bearbeitete Oberfläche anschließend erneut mit einer geeigneten Schutzbeschichtung zu versehen.

Imprägniertes oder beschichtetes Holz ist gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften zu entsorgen.

DK

Oplysninger om biocidbehandlede varer.

Trævinduer af typen: B__ er biocidbehandlede varer i henhold til forordning (EU) nr. 528/2012 til beskyttelse af træ mod svampe (misfarvning, råd).

Varene indeholder de aktive stoffer: propiconazol, IPBC. De indeholder ikke nanomaterialer.

Biocidproduktet er anvendt industrielt, er permanent bundet til træet og beskyttet med en overfladebehandling. Under normale brugsforhold forekommer der ingen kontakt mellem brugeren og de aktive stoffer.

Ved mekanisk bearbejdning (f.eks. slibning) skal indånding af støv undgås, og der skal anvendes passende personlige værnemidler. Det anbefales at genbehandle den bearbejdede overflade med en egnet beskyttende belægning.

Imprægneret eller malet træ skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende lokale regler.

EE

Teave biotsiididega töödeldud toodete kohta.

Puitaknad tüüpi: B__ on biotsiididega töödeldud tooted vastavalt määrusele (EL) nr 528/2012 puidu kaitsmiseks seente eest (sinetus, mädanik).

Tooted sisaldavad toimeaineid: propikonasool, IPBC. Need ei sisalda nanomaterjale.

Biotsiiditoode on tööstuslikult kasutatud, püsivalt puiduga seotud ja kaitstud pirnakattega. Tavapärastes kasutustingimustes puudub kasutajal kokkupuude toimeainetega.

Mehaanilise töötlemise (nt lihvimise) ajal vältida tolmu sissehingamist ja kasutada sobivaid isikukaitsevahendeid. Soovitatav on töödeldud pind uuesti kaitsta sobiva kaitsekattega.

Impregneeritud või värvitud puit tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele nõuetele.

EN

Information on biocidal treated articles.

Wooden windows type: B__ are treated articles within the meaning of Regulation (EU) No 528/2012 for the protection of wood against fungi (blue stain, decay).

The articles contain the active substances: propiconazole, IPBC. They do not contain nanomaterials.

The biocidal product has been applied industrially, is permanently bound to wood and protected by a coating system. Under normal conditions of use, there is no user contact with the active substances.

During mechanical processing (e.g. sanding), avoid inhalation of dust and use appropriate personal protective equipment. Re-treatment of the processed surface with a suitable protective coating is recommended.

Impregnated or painted wood shall be disposed of in accordance with applicable local regulations.

ES

Información sobre artículos tratados con biocidas.

Las ventanas de madera tipo: B__ son artículos tratados conforme al Reglamento (UE) n.º 528/2012 para proteger la madera contra hongos (azulado, podredumbre).

Los artículos contienen las sustancias activas: propiconazol, IPBC. No contienen nanomateriales.

El biocida ha sido aplicado industrialmente, está permanentemente fijado a la madera y protegido mediante un revestimiento. En condiciones normales de uso, no existe contacto del usuario con las sustancias activas.

Durante el mecanizado (p. ej. lijado), evitar la inhalación de polvo y utilizar equipos de protección individual adecuados. Se recomienda volver a proteger la superficie tratada con un revestimiento adecuado.

La madera impregnada o pintada debe eliminarse conforme a la normativa local aplicable.

FR

Informations relatives aux articles traités avec un produit biocide.

Les fenêtres en bois de type: B_ _ sont des articles traités au sens du règlement (UE) n° 528/2012 afin de protéger le bois contre les champignons responsables du bleuissement et de la pourriture du bois. Les articles contiennent les substances actives suivantes : propiconazole, IPBC. Ils ne contiennent pas de nanomatériaux.

Le produit biocide a été appliqué industriellement, est fixé durablement au bois et protégé par un revêtement. Dans des conditions normales d'utilisation, il n'existe aucun contact avec les substances actives.

Lors d'un usinage mécanique (par ex. ponçage), éviter l'inhalation de poussières et utiliser un équipement de protection individuelle approprié. Il est recommandé d'appliquer une nouvelle couche de protection adaptée sur la surface traitée.

Le bois imprégné ou peint doit être éliminé conformément à la réglementation locale en vigueur.

GR

Πληροφορίες σχετικά με αντικείμενα που έχουν υποστεί επεξεργασία με βιοκτόνα.

Τα ξύλινα παράθυρα τύπου: B_ _ είναι αντικείμενα που έχουν υποστεί επεξεργασία με βιοκτόνα σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 για την προστασία του ξύλου από μύκητες (κυνόωση, σήψη).

Τα αντικείμενα περιέχουν τις δραστικές ουσίες: προπικοναζόλη, IPBC. Δεν περιέχουν νανοϋλικά. Το βιοκτόνο προϊόν έχει εφαρμοστεί βιομηχανικά, είναι μόνιμα συνδεδεμένο με το ξύλο και προστατεύεται με επιστροφή. Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης δεν υπάρχει επαφή του χρήστη με τις δραστικές ουσίες.

Κατά τη μηχανική επεξεργασία (π.χ. λείανση), αποφύγετε την εισπνοή σκόνης και χρησιμοποιείτε κατάλληλο ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Συνιστάται η εκ νέου προστασία της επεξεργασμένης επιφάνειας με κατάλληλη προστατευτική επιστροφή.

Το εμποσιμένο ή βαμμένο ξύλο πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

HR

Informacije o proizvodima tretiranima biocidnim proizvodom.

Drveni prozori tipa: B_ _ proizvodi su tretirani biocidnim proizvodom u skladu s Uredbom (EU) br. 528/2012 radi zaštite drva od gljivica (plavljenje, truljenje).

Proizvodi sadrže aktivne tvari: propikonazol, IPBC. Ne sadrže nanomaterijale.

Biocidni proizvod primijenjen je industrijski, trajno je vezan za drvo i zaštićen premazom. U normalnim uvjetima uporabe korisnik ne dolazi u kontakt s aktivnim tvarima.

Tijekom mehaničke obrade (npr. brušenja) izbjegavati udisanje prašine i koristiti odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu. Preporučuje se ponovno zaštititi obrađenu površinu odgovarajućim zaštitnim premazom.

Impregnirano ili obojeno drvo treba zbrinuti u skladu s važećim lokalnim propisima.

HU

Tájékoztatás biociddal kezelt termékekről.

A B_ _ típusú faablakok a 528/2012/EU rendelet szerinti biociddal kezelt termékek, amelyek a fa gombák elleni védelmet szolgálják (kékülés, korhadás).

A termékek a következő hatóanyagokat tartalmazzák: propikonazol, IPBC. Nem tartalmaznak nanomateriálokat.

A biocid terméket ipari körülmények között alkalmazták, tartósan kötődik a fához és bevonattal védett. Normál használat során a felhasználó nem kerül kapcsolatba a hatóanyagokkal.

Mechanikai megmunkálás (pl. csiszolás) során kerülni kell a por belégzését és megfelelő egyéni védőeszközöket kell használni. Ajánlott a megmunkált felület újbóli védelme megfelelő bevonattal.

Az impregnált vagy festett faanyagot a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

IT

Informazioni sugli articoli trattati con biocidi.

Le finestre in legno tipo: B_ _ sono articoli trattati ai sensi del regolamento (UE) n. 528/2012 per la protezione del legno contro i funghi (azzurramento, marciume).

Gli articoli contengono le sostanze attive: propiconazolo, IPBC. Non contengono nanomateriali.

Il prodotto biocida è stato applicato industrialmente, è permanentemente legato al legno ed è protetto da un rivestimento. In condizioni normali d'uso non vi è contatto dell'utilizzatore con le sostanze attive.

Durante la lavorazione meccanica (ad es. levigatura) evitare l'inalazione di polveri e utilizzare adeguati dispositivi di protezione individuale. Si raccomanda di proteggere nuovamente la superficie trattata con un rivestimento idoneo.

Il legno impregnato o verniciato deve essere smaltito conformemente alle normative locali vigenti.

LT

Informacija apie biocidais apdorotus gaminiai.

Mediniai langai tipo: B_ _ yra biocidais apdoroti gaminiai pagal Reglamentą (ES) Nr. 528/2012, skirti apsaugoti medieną nuo grybelių (pamėlynavimo, puvinio).

Gaminiai turi veikliųjų medžiagų: propikonazolo, IPBC. Juose nėra nanomedžiagų.

Biocidinis produktas buvo panaudotas pramoniniu būdu, yra nuolat susijęs su mediena ir apsaugotas danga. Įprastomis naudojimo sąlygomis naudotojas nesiliečia su veikliosiomis medžiagomis.

Mechaninio apdirbimo metu (pvz., šlifavimo) vengti dulkių įkvėpimo ir naudoti tinkamas asmenines apsaugos priemonės. Rekomenduojama pakartotinai apsaugoti apdorotą paviršių tinkama apsaugine danga.

Impregnuota arba dažyta mediena turi būti šalinama pagal galiojančius vietos teisės aktus.

LV

Informācija par ar biocīdiem apstrādātiem izstrādājumiem.

Koka logi tipa: B_ _ ir ar biocīdiem apstrādāti izstrādājumi saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 528/2012 koksnes aizsardzībai pret sēnēm (zilējums, trupēšana).

Izstrādājumi satur aktīvās vielas: propikonazols, IPBC. Tie nesatur nanomateriālus.

Biocīdais produkts ir rūpnieciski uzklāts, pastāvīgi saistīts ar koksni un aizsargāts ar pārklājumu. Normālos lietošanas apstākļos lietotājs nenonāk saskarē ar aktīvajām vielām.

Mehāniskās apstrādes laikā (piem., šlifēšana) izvairīties no putekļu ieelpošanas un izmantot piemērotus individuālās aizsardzības līdzekļus. Ieteicams atkārtoti aizsargāt apstrādāto virsmu ar piemērotu aizsargpārklājumu.

Impregnēta vai krāsota koksne jāutilizē saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.

NL

Informatie over met biociden behandelde voorwerpen.

Houten ramen type: B_ _ zijn behandelde voorwerpen overeenkomstig Verordening (EU) nr. 528/2012 ter bescherming van hout tegen schimmels (blauwschimmel, houtrot).

De voorwerpen bevatten de werkzame stoffen: propiconazool, IPBC. Zij bevatten geen nanomaterialen. Het biocide is industrieel toegepast, permanent aan het hout gebonden en beschermd door een coating.

Onder normale gebruiksomstandigheden is er geen contact van de gebruiker met de werkzame stoffen. Bij mechanische bewerking (bijv. schuren) moet inademing van stof worden vermeden en geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen worden gebruikt. Het wordt aanbevolen het behandelde oppervlak opnieuw te beschermen met een geschikte coating.

Geïmpregneerd of geveerd hout moet overeenkomstig de geldende lokale voorschriften worden afgevoerd.

PT

Informações sobre artigos tratados com biocidas.

As janelas de madeira tipo: B_ _ são artigos tratados nos termos do Regulamento (UE) n.º 528/2012 para proteção da madeira contra fungos (azulamento, podridão).

Os artigos contêm as substâncias ativas: propiconazol, IPBC. Não contêm nanomateriais.

O produto biocida foi aplicado industrialmente, está permanentemente ligado à madeira e protegido por um revestimento. Em condições normais de utilização não existe contacto do utilizador com as substâncias ativas.

Durante o processamento mecânico (por ex., lixagem), evitar a inalação de poeiras e utilizar equipamento de proteção individual adequado. Recomenda-se a reaplicação de um revestimento protetor adequado na superfície tratada.

A madeira impregnada ou pintada deve ser eliminada de acordo com os regulamentos locais aplicáveis.

RO

Informații privind articolele tratate cu produse biocide.

Ferestrele din lemn tip: B_ _ sunt articole tratate în sensul Regulamentului (UE) nr. 528/2012 pentru protecția lemnului împotriva ciupercilor (albăstrire, putrezire).

Articolele conțin substanțele active: propiconazol, IPBC. Nu conțin nanomateriale.

Produsul biocid a fost aplicat industrial, este legat permanent de lemn și protejat printr-un strat de acoperire. În condiții normale de utilizare nu există contact între utilizator și substanțele active.

În timpul prelucrării mecanice (de ex. șlefuire), evitați inhalarea prafului și utilizați echipamente individuale de protecție adecvate. Se recomandă reprotectarea suprafeței prelucrate cu un strat protector adecvat.

Lemnul impregnat sau vopsit trebuie eliminat în conformitate cu reglementările locale aplicabile.

SE

Information om biocidbehandlade varor.

Träfönster av typ: B_ _ är biocidbehandlade varor enligt förordning (EU) nr 528/2012 för att skydda trä mot svampangrepp (blånad, röta).

Varorna innehåller de aktiva ämnena: propikonazol, IPBC. De innehåller inga nanomaterial.

Biocidprodukten har applicerats industriellt, är permanent bunden till träet och skyddad genom en ytbehandling. Vid normal användning förekommer ingen kontakt mellan användaren och de aktiva ämnena.

Vid mekanisk bearbetning (t.ex. slipning) ska inandning av damm undvikas och lämplig personlig skyddsutrustning användas. Det rekommenderas att den bearbetade ytan åter skyddas med en lämplig skyddsbeläggning.

Impregnerat eller målat trä ska bortskaffas enligt gällande lokala bestämmelser.

SI

Informacije o proizvodih, obdelanih z biocidnimi proizvodi.

Lesena okna tipa: B_ _ so proizvodi, obdelani z biocidnimi proizvodi v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 za zaščito lesa pred glivami (pomodritev, trohnenje).

Proizvodi vsebujejo aktivne snovi: propikonazol, IPBC. Ne vsebujejo nanomaterialov.

Biocidni proizvod je bil uporabljen industrijsko, trajno vezan na les in zaščiten s premazom. Pri običajni uporabi uporabnik ne pride v stik z aktivnimi snovmi.

Pri mehanski obdelavi (npr. brušenju) se izogibajte vdihavanju prahu in uporabljajte ustrezno osebno zaščitno opremo. Priporočljivo je ponovno zaščititi obdelano površino z ustreznim zaščitnim premazom.

Impregniran ali barvan les je treba odstraniti v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.





EN 14351-1:2006+A2:2016

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ - PROHLÁSENÍ O VLASTNOSTECH - LEISTUNGSERKLÄRUNG - YDEEVNEDEKLARATION - TOIMIVUSDEKLARAATIOON - DECLARACIÓN DE PRESTACIONES - DÉCLARATION DES PERFORMANCES - DECLARATION OF PERFORMANCE - IZJAVA O SVOJSTVIMA - TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT - DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE - EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA - EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA - PRESTATIEVERKLARING - YTELSEERKLÆRING - DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH - DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO - DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ - PRESTANDEKLARATION - IZJAVA O LASTNOSTIH - VYHLÁSENIE O PARAMETROCH



<http://www.fakro.com/ce-declarations/search>

BG	Производител и Продавач не носят отговорност за неспазване на съответните закони, строителни норми и изискования за безопасност от потребителя на продукта, архитекта, монтажника или собственика на сградата.	LT	Gaminėjas ir pardavėjas neprisima jokios atsakomybės už tai, kad gaminio naudotojas, architektas, montuotojas ar pastato savininkas nesilaiko galiojančiu įstatymu, taisykliu ir saugos reikalavimu.
CZ	Výrobce ani prodejce nenesou žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživatelem výrobku, architektem, montážníkem nebo vlastníkem budovy.	LV	Rādītājs un mazumtirgotājs neņemamas atbildību par likumu, noteikumu un drošības prasību neievērošanu no produkta lietotāja, arhitekta, uzstādītāja vai ēkas īpašnieka puses.
DE	Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteurs oder Gebäudebesitzers.	NL	De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.
EE	Tootja ja jaemüüja ei vastuta toote kasutaja, arhitekti, paigaldaja või hoone omaniku poolt kehtivate seaduste, määruste ja ohutusnõuete mittejärgmise eest.	PL	Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.
ES	El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.	PT	O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.
FR	Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.	RO	Nici producătorul, nici distribuitorul nu își vor asuma niciun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montajerilor sau proprietarilor clădirii.
GB	Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.	RU	В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.
HU	A gyártó és a forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvény, építési és biztonság előírások, termékhelhasználó, építész, beépítőmester vagy épülettulajdonos általi be nem tartásáért.	SI	Proizvajalec in prodajalec ne preuzemata odgovornosti za neupoštevanje ustreznih pravnih in gradbenih predpisov ter varnostnih zahtev s strani uporabnika izdelka, projektanta, montažerja ali lastnika objekta.
IT	Il Produttore e il Venditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edili e di quelli relativi alla sicurezza.	SK	Výrobca a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérmi alebo majiteľom objektu.